

# BIULETYN KOWIEŃSKI

## W I L B I

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) MAŁA POHULANKA 10—7.

Nr.

Wilno, dnia 24 sierpnia 1934 r.

1120.▼

### Treść numeru:



#### I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

##### K r o n i k a .

Dział. Str.

1. Sprawa konferencji bałtyckiej.—
2. "Dzień Żelaznego Funduszu Wileńskiego".—
3. Pogłoski o sojuszu polsko-niemiecko-japońskim.—
4. "Liet. Žinios" o stosunku Lednickiego do kwestji polsko-litewskiej.—

I.	1.
"	"
"	"
"	"

#### III. ZAGADNIENIA POLITYKI WEWNĘTRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

##### K r o n i k a .

5. Dokoła litewszczenia nazwisk i nazw miejscowości.—

III. "

#### VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

##### K r o n i k a .

6. Dokoła odebrania debitu pismom niemieckim w Litwie.—
7. Sprawa sądowa hitlerowców kłajpedzkich.—
8. Zakończenie śledztwa w sprawie przeciwpaństwowych organizacyj w Kłajpedzie.—

VII.	2.
"	"
"	"

#### VIII. Ż ŻYCIA LITWINÓW I PRASY LITEWSKIEJ W WILNIE.

9. Zarzuty "Vilniaus Rytojus" pod adresem polskich podręczników.—

VIII. "

x

x

x







## I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

### K r o n i k a .

Sprawa konferencji bałtyckiej. "Rytas" Nr.190./VIII.1934/: Rząd litewski oficjalnie zaproponował przed kilku dniami Lotwie i Estonji zwołanie w Rydze lub Tallinie nowej konferencji bałtyckiej, której zadaniem byłoby kontynuowanie prac, podjętych przez Litwę, Lotwę i Estonję podczas konferencji bałtyckiej w Kownie 7 - 9 lipca. Prace te dotyczyły stworzenia umowy o regionalnej współpracy państw zainteresowanych. W tych dniach konferencja bałtycka ma być zwołana.

21 sierpnia rozpoczęła się w Kownie trzecia bałtycka konferencja, omawiająca sprawę dróg lądowych. Ze strony Lotwy bierze w konferencji udział 12-tu przedstawicieli z dyrektorem D-tu Szos i Dróg p.Melnalksnisem. Ze strony estońskiej bierze udział 10 osób z wicedyrektorem D-tu Szos p.Adamsem. Ze strony litewskiej uczestniczy 11 osób z dyrektorem Gabrysem.-

Dzień "Żelaznego Funduszu Wileńskiego". "Liet.Aidas" Nr.190 /VIII.1934/: 26 sierpnia r.b. upływa 14 lat od chwili wkroczenia do Wilna oddziałów litewskich. W związku z tem komitet "Dnia Żelaznego Funduszu Wileńskiego" zwrócił się z odezwą do społeczeństwa, wzywając do pieniężnego poparcia Funduszu oraz do krzewienia sił duchowych i fizycznych w społeczeństwie, aby tem łatwiej odzyskać Wilno. W dn.25 i 26 sierpnia odbędą się w Kownie uroczystości dla uczczenia 14-tej rocznicy wkroczenia Litwinów do Wilna.-

Pogłoski o sojuszu polsko-niemieckojapońskim. "Liet.Žinios" Nr.190 /VIII.1934/powtarzają za czechosłowackimi "Lidowe Nowini" pogłoskę o tajnym pakcie pomiędzy Polską, Niemcami i Japonją. Na mocy tego paktu Polska ma nie przeszkadzać ekspansji niemieckiej w kierunku Dunaju. Wzajemnie Niemcy obiecują nieporuszać sprawy Korytarza i pozostawić Polsce wolne ręce nad Bałtykiem. Litwa ma być podzielona pomiędzy Polską a Niemcami, zaś Lotwa i Estonja dostaną się do sfery wpływów polskich. Ponadto w wypadku wojny Niemiec i Polski z Sowietami, Japonja ma niezwłocznie napaść na te ostatnie.-

"Liet.Žinios" o stosunku Lednickiego do kwestji polsko-litewskiej. "Liet.Žinios" Nr.190 /VIII.1934/zamieszczają krótkie wspomnienie rozmowy z Lednickim, jaką prowadził podczas swego pobytu w Warszawie korespondent pisma litewskiego Cezary Petrauskas. Ten ostatni bawił, jak wiadomo, w Polsce przed kilku tygodniami i zamieścił na łamach "L. Žinios" szereg korespondencyj. Jak twierdzi Petrauskas, w czasie jego rozmowy z Lednickim okazało się, iż ten ostatni bawił ubiegłej zimy na Litwie nie tylko w sprawach prywatnych. Ś.p.Lednicki miał, jeżeli wierzyć Petrauskasowi, do spełnienia jakieś zadania, które jednak nie przyniosły dodatnich rezultatów. Rozstając się z Petrauskasem, miał ś.p.Lednicki oświadczyć, iż jedynym jego pragnieniem jest pogodzenie się dwóch narodów polskiego i litewskiego.-

## III. ZAGADNIENIA POLITYKI WENNETRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

### K r o n i k a .

Dokoła litewszczenia nazwisk i nazw miejscowości. "Liet.Aidas" Nr.190 /VIII.1934/:Najwięcej słowiańszczyli nazwiska litewskie urzędnicy rosyjscy i zrusyfikowani lub spolonizowani kierownicy urzędów metrykacyjnych. Czestokroć zresztą sami Litwini przez fałszywą ambicję zniekształcali swe nazwiska przy pomocy końcówek polskich i rosyjskich. Tak np. rolnik Uźbalis przerabiany był na Zabłockiego; Vanagas na Wanagiewiczza; Volunge na Wolunkiewiczza i t.d.

Latem roku ubiegłego M.S.Wewn poleciło samorządom miejskim i gminnym spisać wszystkie nazwiska litewskie na specjalnych kartkach. Kartek tych przysłano do Ministerstwa ok.200 tys. W ciągu zimy uporządkowano ten obfity materiał, zaś obecnie Ministerstwo wyznaczyło 7-miu urzędników Komisji Nazwisk, polecając im sprawdze-



I. ZACHARIEWICZ POLITIKAL ZAGROZONEN

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1

## III. SACADIMILTA POLITICI. NEMESTINCEI.

I HAVE NO OTHER INFORMATION

• 8 1 1 7 0 7 K



nie nazwisk na miejscu. Po sprawdzeniu nazwiska zostaną ułożone w specjalne słowniki w porządku alfabetycznym i rozesłane do urzędów wydawania paszportów, które skolei będą wpisywały zmienione nazwiska do nowych paszportów. Pozatem ma się wydać osobny słownik alfabetyczny z wykazem miejscowości. Będzie to spore dzieło, gdyż przeciętnie w gminie nalicza się ok.250 nazw miejscowości, zaś gmin na terenie Litwy jest również ok.250.-

## VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

### K r o n i k a .

**Dokoła odebrania debitu pismom niemieckim w Litwie.** "Liet.Aidas" Nr.188 /VIII.1934/: Odebranie przez władze litewskie pismom niemieckim debitu w Litwie uzasadnione było względami słusznej obrony. Najohydniejsze wymysły, zniewagi i poławianki są stałą strawą, którą prasa niemiecka dzień w dzień karmi swych czytelników, informując ich o Litwie. Litwa nie może pozwolić na rozsiewanie nienawiści. Zaznaczyć należy, że sam tylko obszar Kłajpedy płacił corocznie za dzienniki niemieckie ok.400 tys.litów.-

**Sprawa sądowa hitlerowców kłajpedzkich.** Prasa kowieńska /z 22.VIII.1934 r./: 20 sierpnia sąd rozpatrywał 4 sprawy mieszkańców Kłajpedy, oskarżonych o ekscesy hitlerowskie: Alberta Rosego, oskarżonego o zerwanie portretu Witolda i malowanie znaków hackenkreutzlerowskich, Hansa Kloszysa, oskarżonego o śpiewanie parodji litewskiego hymnu narodowego, Alberta Pipera, oskarżonego o wywieszenie flaki z hackenkreutzem, wreszcie Wilhelma Schlassa, oskarżonego o śpiewanie hymnu litewskiego. Rose został skazany na półtora roku ciężkiego więzienia, Kloszys na 6 miesięcy, Piper na 3 mies., wreszcie Schlass na 2 miesiące.-

**Zakończenie śledztwa w sprawie przeciwpaiństwowych organizacyj w Kłajpedzie.** Prasa kowieńska /z 21.VIII.1934/: Elta donosi z Kłajpedy, że dochodzenie w sprawie przeciwpaiństwowych organizacyj "Sozialistische Volksgemeinschaft" i "Christlich Sozialistische Arbeitsgemeinschaft" zostało już zakończone. Sprawę przekazano Prokuraturze Sądu Wojennego. Akt oskarżenia zostanie sporządzony w Kownie.-

## VIII. Z ŻYCIA LITWINÓW I PRASY LITEWSKIEJ W WILNIE.

**Zarzuty "Vilniaus Rytėjus" pod adresem polskich podręczników.** "Vil.Ryt." Nr.66 z 25.VIII.1934 r. Art.p.t. "Iłowajscy naszych czasów". Streszczenie:

Przed wojną osławiony był fałszerz historii Polski i Litwy niejaki Iłowajski. Pisząc podręczniki szkolne starał się on przeładować je kultem dla Rosji. W tym celu fałszował historję, jak mu się żywnie podobało. Iłowajski nasuwa się na myśl właśnie teraz, z chwilą rozpoczęcia nowego roku szkolnego. Ukazały się ostatnio zatwierdzone przez polskie M-stwo Oświaty dwa podręczniki geografji. W jednym z nich, napisanym przez A.Chałubińską i M.Januszewskiego autorzy przeznaczili na opis Litwy dwie stroniczki, przyczem widnieją tam takie informacje: "Ludność polska w Litwie jest uciskana, a szkoły prześladowane. Ponieważ wielkie majątki należały niemal wyłącznie do Polaków, rząd litewski pod przymusem je rozparcelował, pozostawiając dotychczasowym właścicielom małe parcele rolne. Nie przyczyniło się to jednak do podniesienia gospodarstwa. Rząd litewski ratuje sytuację, wycinając lasy i sprzedając je zagranicą". Dalej widnieje zdanie następujące: "Polaków w Litwie jest ok.240 tys./10%, a więc dwa razy tyle, co Litwinów w Polsce".

Przytoczone urywki są żywcem wzięte z jakiegoś bulwarowego pisma. Ś.p.Iłowajski cieszy się na tamtym świecie, gdyż doczekał klasycznych wprost naśladowców. Drugi podręcznik geografji niejakiego M.Siwaka również nalicza w Litwie 10% polskiej ludności, żałuje lasów litewskich i wylewa łzy spowodu reformy rolnej. Nie chce się wprost wierzyć, że w obu podręcznikach zamiast bezstronnych informacji zamieszczono najtańszą, niesumiennej publicystykę. Jest to Iłowajskjada najczystszej wody.-



